



EAH-AZ60



EAH-AZ40

EAH-AZ60 EAH-AZ40

Skaitmeninės belaidės įstatomos į ausis stereoausinės
Naudojimo instrukcija

Dėkojame, kad įsigijote šį gaminį.

Prieš naudodami šį gaminį, atidžiai perskaitykite šias instrukcijas ir išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje.

Saugos priemonės

■ Prietaisas

ĮSPĖJIMAS:

Siekdami sumažinti gaisro, elektros šoko ar gaminio pažeidimo riziką,

- **Saugokite šį prietaisą nuo lietaus, drėgmės, lašėjimo ar purslų.**
- **Naudokite tik gamintojo rekomenduojamus priedus.**
- **Nenuimkite dangčių.**
- **Neremontuokite šio prietaiso patys. Perduokite darbuotojams techninei priežiūrai atlikti.**

Venkite naudoti šiomis sąlygomis

- Aukštos arba žemos ekstremalios temperatūros naudojimo, sandėliavimo ar transportavimo metu.
- Akumuliatoriaus šalinimas išmetant į ugnį ar karštą orkaitę arba mechaniškai susmulkinant ar supjaustant akumuliatorių, dėl ko gali kilti sprogimas.
- Ypač aukšta temperatūra ir (arba) itin mažas oro slėgis, dėl kurio gali kilti sprogimas arba gali užsidegti degūs skysčiai ar dujos.

- Nelaikykite įrenginio prie šilumos šaltinio.
- Negalima klausytis šio prietaiso dideliu garsumu tose vietose, kur jums reikia girdėti aplinkinius garsus saugumo sumetimais, pvz., geležinkelio pervažose ir statybvietėse.
- Laikykite šį prietaisą atokiau magnetizmui jautrių daiktų. Tokie prietaisai kaip laikrodis gali neveikti tinkamai.
- Atkreipkite dėmesį, kad šis prietaisas (ausinės) įkraunant ar iš karto įkrovus gali įkaisti. Išėmus iš įkrovimo dėklo dar neatvėsusių ausinių dėvėjimas gali sukelti įvairias nuo jūsų kūno sudėjimo ir sveikatos būklės priklausančias reakcijas, tokias kaip odos paraudimas, niežėjimas ar bėrimas.

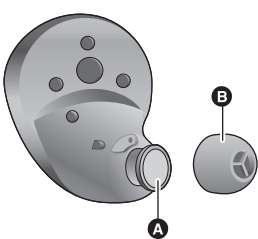
■ Integruotas akumuliatorius

- Negalima šildyti ar mesti į liepsnas.
- Nepalikite akumuliatoriaus automobilyje, kuris ilgą laiką yra veikiamas tiesioginių saulės spindulių, uždarius duris ir langus.

■ Ausinės / Ausinių dalys

- Ausines ir ausinių dalis laikykite vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad jie jų neprarytų. Panaudoję įdėkite jas į įkrovimo dėklą ir laikykite uždarę dangtelį.
- Saugiai pritvirtinkite ausines. Jei ištraukiant jos paliekamos ausyje, tai gali sukelti sužalojimą arba ligą.

- Užtikrinkite, kad ausinės būtų švarios. Po naudojimo įsitikinkite, kad ant ausinių dalių nėra likusios prilipusios ausų sieros, pašalinių medžiagų ir kt. Jei prilipo ausų siera, pašalinės medžiagos ir kt., nuo ausinių nuimkite ausinių dalis ir jas išvalykite. (→ 35, "Ausinių antgalių valymas")
 - Jei valote ausinių dalis (B), kai jos yra uždėtos ant ausinių, galite pažeisti ausinių apsauginį tinklėlį (A).
 - Prie ausinių apsauginio tinklelio prilipusią ausų sierą, pašalines medžiagas ir kt., šalinkite pūsdami į jas ar kitais būdais. Jei bandysite pašalinti naudodami kosmetinius vatos pagaliukus ir pan., galite užkšti apsauginį tinklėlį. Dėl to ausinės gali neveikti tinkamai.
 - Jei plaukų formavimo produktai, makiažas ir kt. patenka ant ausinių, nedelsiant jas nuvalykite minkšta sausa šluoste. (Nelieskite apsauginio tinklelio, nes tai gali turėti įtakos garso charakteristikoms.)
- Laikykite ausines įkrovimo dėkle, kad apsaugotumėte jas nuo pašalinių medžiagų ir pan., kurios gali ant jų patekti.
- Palaikykite savo ausų švarą. Ausų siera ir kitos pašalinės medžiagos, prikibusios prie ausinių antgalių angų, gali pakeisti garso charakteristikas, pvz., sumažinti garsumą, ir tapti trikčių priežastimi.



■ Alergijos

- Nutraukite naudojimą, jei ausinės (įkišamos) arba kitos dalys, kurios tiesiogiai liečia odą, sukelia diskomfortą.
- Tolesnis naudojimas gali sukelti bėrimą ar kitų alerginių reakcijų.

■ Atsargumo priemonės klausantis su ausinėmis (įkišamomis)

- Per didelis ausinių (įkišimų) garso slėgis gali sukelti klausos praradimą.
- Nenaudokite ausinių dideliu garsumu. Klausos ekspertai nerekomenduoja nepertraukiamai leisti garsą.
- Jei ausyse atsiras skambesys, sumažinkite garsumą arba nutraukite naudojimą.
- Nenaudokite dirbdami su motorine transporto priemone. Tai gali sukelti eismo pavojų ir yra neteisėta daugelyje sričių.
- Turėtumėte elgtis ypač atsargiai arba laikinai nutraukti naudojimą potencialiai pavojingose situacijose.

Šis įrenginys gali priimti radijo trukdžių, kuriuos mobiliojo ryšio telefonai sukelia naudojimo metu. Jei tokių trukdžių atsiranda, padidinkite šio įrenginio ir mobiliojo telefono atskyrimo atstumą.

Prijunkite prie kompiuterio naudodami tik pateiktą USB įkrovimo laidą.

Ant šio gaminio (įskaitant priedus) esančių simbolių reikšmė: --- NS

Apie Bluetooth®

Panasonic neatsako už neskelbtinų duomenų ir (arba) informacijos atskleidimą belaidžio perdavimo metu.

■ Naudojamas dažnių diapazonas

Šis prietaisas naudoja 2,4 GHz dažnių diapazoną.

■ Šio prietaiso sertifikavimas

- Šis prietaisas atitinka dažnių apribojimus ir jam išduotas sertifikatas remiantis dažnių įstatymais. Taigi, belaidžio ryšio leidimas nėra būtinas.
- Už toliau nurodytus veiksmus kai kuriose šalyse baudžiama pagal įstatymus:
 - šio prietaiso išardymas ir (arba) keitimas;
 - specifikacijų nuorodų pašalinimas.

■ Naudojimo apribojimai

- Belaidis perdavimas ir (arba) naudojimas su visais Bluetooth® įrengtais įrenginiais negarantuojamas.
- Visi įrenginiai turi atitikti Bluetooth SIG, Inc. nustatytus standartus.
- Atsižvelgiant į prietaiso specifikacijas ir nuostatas, jo gali nepavykti prijungti ar gali skirtis kai kurios operacijos.
- Šis prietaisas palaiko Bluetooth® saugumo funkcijas. Tačiau, priklausomai nuo operacinės aplinkos ir (arba) nuostatų, šis saugumas gali būti nepakankamas. Duomenis belaidžiu ryšiu į šį prietaisą perduokite atsargiai.
- Šis prietaisas negali perduoti duomenų į Bluetooth® įrenginį.

■ Darbinis intervalas

Naudokite šį prietaisą ne didesniu kaip 10 m intervalu.

Intervalas gali sumažėti atsižvelgiant į aplinką, kliūtis arba trikdžius.

■ Kitų prietaisų keliami trikdžiai

- Šis prietaisas gali tinkamai neveikti, o dėl radijo bangų trikdžių gali kilti problemų, kaip antai triukšmas ir garso šuoliai, jei šis prietaisas yra įrengtas per arti prie kitų Bluetooth® prietaisų ar prietaisų, kurie naudoja 2,4 GHz dažnių juostą.
- Šis prietaisas gali tinkamai neveikti, jei netoli esančios transliavimo stoties skleidžiamos radijo bangos yra per stiprios.

■ Numatomas naudojimas

- Šis prietaisas numatytas naudoti tik įprastai ir bendrai.
- Nenaudokite šios sistemos netoli įrangos ar aplinkoje, kuri jautri radijo dažnių trikdžiams (pvz., oro uostuose, ligoninėse, laboratorijose ir t. t.).

Pastabos dėl LDAC

EAH-AZ60

Pirkimo metu šio prietaiso LDAC nustatymas yra išjungtas. Norėdami mėgautis LDAC, įjunkite nustatymą. LDAC nustatymą galima pakeisti su programėle „Technics Audio Connect“ (nemokamai).^{*1} (Programėlėje nustatykite [SETTINGS] → [Connection mode]. Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis.)

Taip pat gali tekti pakeisti atkūrimo įrenginio garso kodeko nustatymus.^{*2}

*1 Atkurdami muziką įrenginyje, kuriame negalima įdiegti „Technics Audio Connect“ programėlės, pakeiskite to įrenginio LDAC nustatymus kitame Bluetooth® prietaise, kuriame įdiegta programėlė.

*2 Daugiau informacijos žr. atkūrimo įrenginio naudojimo instrukcijoje.

Pastaba.

- Įrenginys atitinka Japonijos garso draugijos (angl. Japan Audio Society) didelės raiškos garso standartą.
- Norėdami mėgautis bevieliu aukštos raiškos kokybišku garsu (garso kokybė patvirtinta aukštos raiškos garso bevielio ryšio logotipu), naudokite atkūrimo įrenginį, paženklinatą aukštos raiškos garso bevielio ryšio logotipu, ir Bluetooth® garso kokybės nustatymo parametrai pasirinkite garso kokybės prioriteto režimą / LDAC 990 kbps.
- Naudojant kitą režimą (ryšio prioriteto režimą ir t.t.), atkūrimas negali būti aukštos raiškos kokybės.

Turinys

Saugos priemonės	2
Apie Bluetooth®	4
Pastabos dėl LDAC	5

Prieš naudojant

Priedai	7
Techninė priežiūra	7
(Svarbu) Apie atsparumą vandeniui	8
Kaip įsidėti ausines	9
• Kaip įsidėti ausines	9
• Patarimai, kaip išgauti geresnės kokybės garsą (ausinių sukeitimas)	10
Dalių pavadinimai	11

Parengimas

Įkrovimas	13
• USB įkrovimo laido (komplektuojamas) naudojimas ausinėms ir įkrovimo dėklui įkrauti	13
• Ausinių įkrovimas įkrovimo dėkle	14
• Pranešimas apie akumuliatoriaus įkrovos lygį	15
Ausinių įjungimas ir išjungimas	17
Programėlės "Technics Audio Connect" diegimas	18
Bluetooth® įrenginio prijungimas	19
• Susiejimo procedūra – pirmą kartą susiejant ausines su Bluetooth® įrenginiu	19
• Antro Bluetooth® įrenginio prijungimas	20

Veikimas

Muzikos klausymasis	21
Skambinimas	22
Išorinių garsų valdymo naudojimas	23
Naudingos funkcijos	24
• Programėlės "Technics Audio Connect" naudojimas	24
• Balso funkcijų suaktyvinimas	24
• Kelių taškų ryšių kūrimas	25
• Vienos ausinės naudojimas	25
Valdymas liečiamaisiais jutikliais	26

Kita

Gamyklinių nustatymų atkūrimas	27
Autoriaus teisės ir kt.	28
Trikčių nustatymas ir šalinimas	29
• Garsas ir garso stiprumas	29
• Bluetooth® įrenginio prijungimas	29
• Telefono skambučiai	29
• Bendroji informacija	30
• Energijos tiekimas ir įkrovimas	30
Specifikacijos	31
Produkto šalinimas	34
Ausinių antgalių valymas	35

Šiame dokumente vartojamos frazės

- Puslapiai, į kuriuos reikia pateikti nuorodas, yra pažymėti kaip “→ ○○”.
- Gaminio iliustracijos gali skirtis nuo faktinio gaminio.
- Jei nenurodyta kitaip, šiose naudojimo instrukcijose pateiktos iliustracijos yra EAH-AZ60.

Ženkilai, žymintys modelių pavadinimus

- Modelių funkcionalumo skirtumai yra nurodyti su toliau pateiktais modelių ženklais.

EAH-AZ60 : **EAH-AZ60**EAH-AZ40 : **EAH-AZ40**

Priedai

Patikrinkite ir nustatykite pateiktus priedus.

1 x USB įkrovimo laidas

(Įvesties kištukas: USB A tipo jungtis, Išvesties kištukas: USB C tipo jungtis)

EAH-AZ60

1 x antgalių rinkinys (po 2 XS1, XS2, S1, S2, M, L ir XL dydžių) (M dydis uždėtas ant ausinių)

- XS ir S dydžiams yra du tipai. Naudokite tą tipą, kuris pasižymi geriausiomis triukšmo slopinimo savybėmis.

EAH-AZ40

1 x antgalių rinkinys (po 2 XS, S, M ir L dydžių) (M dydis uždėtas ant ausinių)

Techninė priežiūra

Valykite šį prietaisą sausa minkšta šluoste.

- Kai prietaisas labai nešvarus, nuvalykite nešvarumus vandenyje sudrėkinta ir gerai išgręžta šluoste, tuomet nusausinkite sausa šluoste.
- Nenaudokite tirpiklių, įskaitant benzina, skiediklį, alkoholį, virtuvės ploviklį, cheminį valiklį ir pan. Dėl to išorinis dėklas gali būti deformuotas arba danga gali išnykti.
- Nuvalykite dulkes nuo įkrovimo jungčių minkšta ir sausa šluoste. Nenaudokite smailių objektų.

Nuo ausinių nuimkite ausinių dalis ir pašalinkite ausų sierą, pašalines medžiagas ir kt.

- Jei valote ausinių dalis, kai jos yra uždėtos ant ausinių, galite pažeisti ausinių apsauginį tinklėlį. (Nelieskite apsauginio tinklelio, nes tai gali turėti įtakos garso charakteristikoms.)

Akumulatoriaus efektyvumo palaikymas

- Ilgai nenaudodami, visiškai įkraukite prietaisą kas 6 mėnesius, kad būtų palaikomas akumulatoriaus efektyvumas.

(Svarbu) Apie atsparumą vandeniui

Šio prietaiso specifikacijos atitinka IEC 60529 apsaugos lygį IPX4 – elektroninio prietaiso gaubtas, apsaugantis nuo purslų, nėra visiškai atsparus vandeniui.

■ Apie IPX4 (apsaugos nuo vandens purslų lygis)

Šis prietaisas veikia, kai jis yra aptaškomas maždaug 1,8 L/min. kambario temperatūros vandentiekio vandeniui iš visų pusių apytiksl. 20 cm nuo šio prietaiso 10 min.

Įkrovimo dėklas ir USB įkrovimo laidas (komplektuojami) nėra atsparūs vandeniui.

Atsparumas vandeniui nėra garantuojamas visomis sąlygomis.

■ Atsargumo priemonės naudojant vietose, kur prietaisas gali sušlapsti (nuo purškimo įrenginių, lietaus ir pan.)

Laikykitės šių atsargumo priemonių. Netinkamai naudojant galimas gedimas.

- Neįkraukite įkrovimo dėklo arba ausinių, kai jūsų rankos šlapios arba ant prietaiso (ausinių arba įkrovimo dėklo) yra vandens lašų.
- Nenaudokite USB įkrovimo laido.
- Nevalykite muiluotu vandeniu arba plovikliu ir neįmerkite į vandenį.
- Jei vėsioje klimato ant prietaiso susidaro vandens lašų, nuvalykite juos minkšta ir sausa šluoste.
- Jei ant ausinių ar mikrofono patenka vandens, nuvalykite jį minkšta ir sausa šluoste.
 - Garsas gali sumažėti arba būti iškraipytas.
 - Jei antgaliuose lieka vandens lašų, galite girdėti silpnesnį garsą arba negirdėti nieko. Tokiu atveju nuimkite antgalius ir pašalinkite vandens lašus.

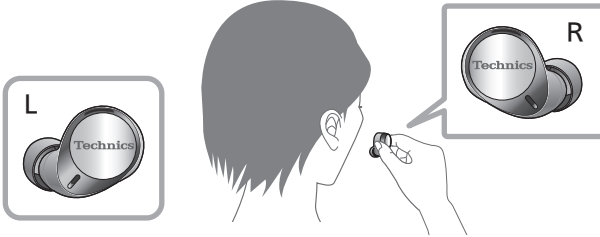
Jei vanduo patenka į ausines arba įkrovimo dėklą, nebenaudokite jų ir kreipkitės į pardavėją. Gedimui dėl netinkamo naudojimo netaikoma garantija.

Kaip įsidėti ausines

Įsidėkite ausines teisingai, kad būtų užtikrintas tinkamas triukšmo slopinimo poveikis ir akustika. Pasirinkite ir uždėkite specialius antgalius, atitinkančius jūsų kairiosios ir dešinės ausų dydį.

Kaip įsidėti ausines

1 Patikrinkite ausinių padėtį – kairė (L) ir dešinė (R) pusės.



2 Tvirtai įsidėkite ausines kaip pavaizduota iliustracijoje.



- Įsitinkinkite, kad įsidėjus ausinės neiškris iš ausų.
- Ant kairiosios ausinės yra padidintas taškas, nurodantis kairę pusę.
- Jei ausinės gali lengvai iškristi, pasirinkite kitą antgalių (komplektuojami) dydį.

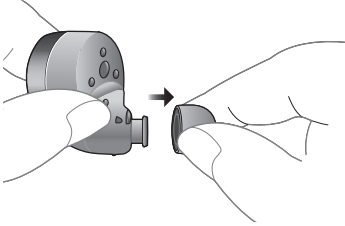
Informaciją apie tai, kaip nuimti ir uždėti ausinių dalis, žr. "Patarimai, kaip išgauti geresnės kokybės garsą (ausinių sukeitimas)". (→ 10)

Patarimai, kaip išgauti geresnės kokybės garsą (ausinių sukeitimas)

Tinkamai įdėtos ausinių dalys yra svarbu optimaliam garsui ir triukšmo slopinimui (tik **EAH-AZ60**). Pasirinkite jūsų ausims tinkamą dydį.

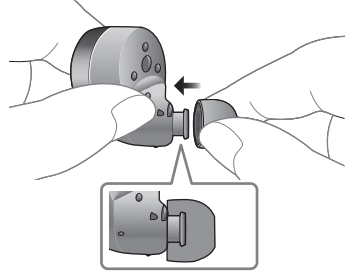
(Ausinių, kurios geriausiai tinka kairei ir dešinei ausiai, antgalių dydis gali skirtis.)

Kaip nuimti antgalius



- Laikykite antgalį pirštais ir šiek tiek pasukite, kad jį nuimtumėte.

Kaip uždėti antgalius

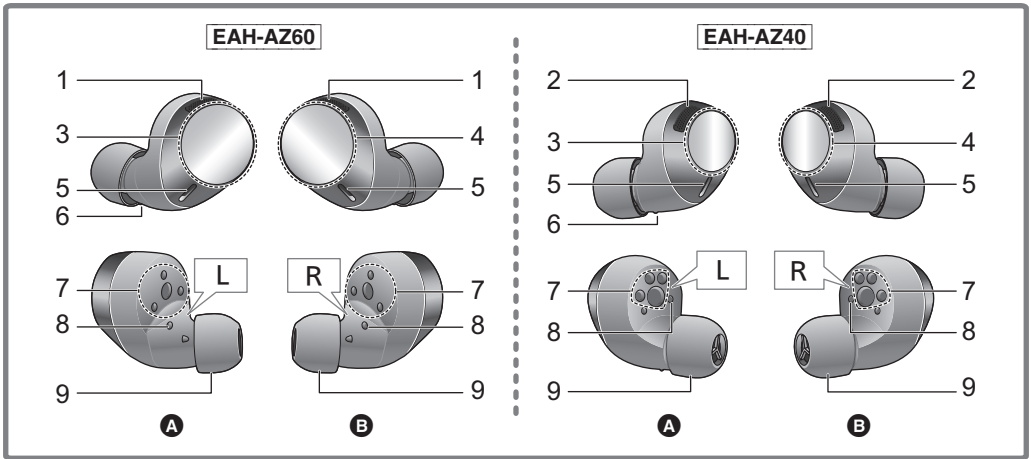


- Įsitikinkite, kad antgaliai yra tvirtai uždėti ant ausinių ir kad jie nėra pasukti kampu.

Dalių pavadinimai

Pagrindinis įrenginys (ausinės)

(toliau instrukcijose – “Ausinės”)



A Kairioji ausinė (L)

B Dešinioji ausinė (R)

- 1 **EAH-AZ60** Triukšmo slopinimo mikrofonas
- 2 **EAH-AZ40** Mikrofonas išoriniams garsams
- 3 Liečiamasis jutiklis (kairysis) (L)
- 4 Liečiamasis jutiklis (dešinysis) (R)
 - Juos palietus galima atlikti įvairius veiksmus. (→ 26, “Valdymas liečiamaisiais jutikliais”)

- 5 Skambučių mikrofonai
- 6 Padidintas taškas, nurodantis kairę (L) pusę
- 7 Įkrovimo jungtys
- 8 Ausinės LED^{*1}
- 9 Ausinės

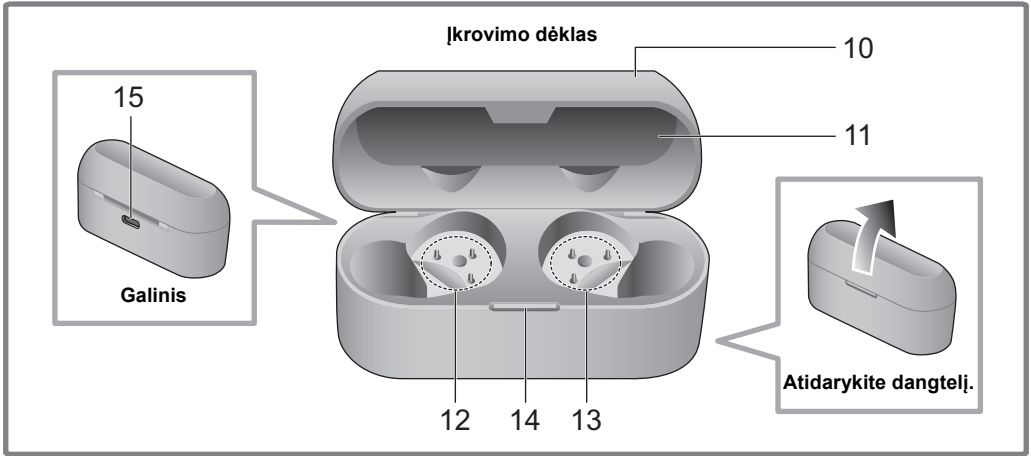
*1 Ausinės LED šviesų ir (arba) mirksėjimo modelių pavyzdžiai

Abiejų ausinių (L ir R) LED pakaitomis mirksi mėlynai ir raudonai	Bluetooth® susiejimo (registracijos) parengtis
Lėtas mirksėjimas (mėlyna) ^{*2}	Bluetooth® prijungimo parengtis
Mirksėjimas du kartus kas maždaug 5 sekundes (mėlyna) ^{*2}	Kai prijungta su Bluetooth® (muzikos atkūrimas / skambinimas ir pan.)
Mirksėjimas (mėlyna) ^{*2}	Gaunamas kreipinys

*2 Akumuliatorius senka, kai mirksi raudonai. (→ 15, “Pranešimas apie akumuliatoriaus įkrovos lygį”)

Pagrindinis įrenginys (įkrovimo dėklas)

(toliau instrukcijoje – “įkrovimo dėklas”)



10 Įkrovimo dėklo dangtelis

11 Serifikavimo informacinė etiketė

- Modelio numeris pateiktas serifikavimo informacinėje etiketėje.

12 Jungties dalis (kairiajai (L) ausinei)

13 Jungties dalis (dešiniajai (R) ausinei)

- Nelieskite jungties dalių plikomis rankomis.

14 Įkrovimo dėklo LED^{*3}

15 Įkrovimo jungtis

- Kai vyksta įkrovimas, prijunkite USB įkrovimo laidą (komplektuojamas) prie šios jungties.
(→ 13, “Įkrovimas”)

*3 Žr. 13 - 16 psl. norėdami gauti informacijos apie LED šviesas ir mirksėjimą įkrovimo metu.

Įkrovimas

Įkraunamas akumuliatorius (integruotas prietaise) iš pradžių nėra įkrautas. Prieš naudodami prietaisą, įkraukite akumuliatorių.

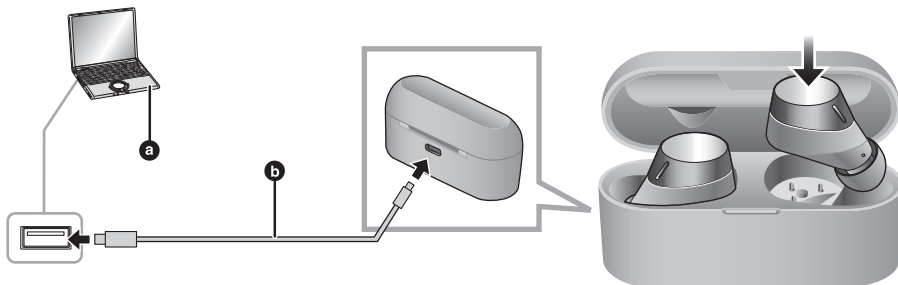
- Tinkamas įkrovimas negalimas, jei ant ausinių arba įkrovimo dėklo jungčių ar jų dalių yra dulkių arba vandens lašų. Prieš įkraudami nuvalykite dulkes ir vandens lašus.

Pastaba.

- Kraukite kambario temperatūroje nuo 10 °C iki 35 °C.
- Kol ausinės įkraunamos įkrovimo dėkle, jų negalima įjungti arba prijungti prie Bluetooth® įrenginių.

USB įkrovimo laido (komplektuojamas) naudojimas ausinėms ir įkrovimo dėklui įkrauti

Kai ausinės nėra įdėtos į įkrovimo dėklą, įkraunamas pats įkrovimo dėklas.



- a:** Maitinimo šaltinis (išsk. PC)
- b:** USB įkrovimo laidas (komplektuojamas)

1 USB įkrovimo laido (komplektuojamas) prijunkite įkrovimo dėklą prie 5,0 V maitinimo šaltinio (500 mA arba daugiau).

- Įkrovimo dėklas įkraunamas:
akumuliatorius visiškai įkrautas: Įkrovimo dėklo šviesos diodai nešviečia.
Akumuliatorius neįkrautas: Įkrovimo dėklo šviesos diodai (žalias, geltonas arba raudonas) šviečia.
- Patikrinkite USB įkrovimo laido jungčių kryptį ir prijunkite / atjunkite laikydami už kištuko. (Tai gali nulemti gedimą dėl jungties deformacijos, jei jis yra prijungiamas įstrižai arba netinkamai.)

2 Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą.

- Patikrinkite, kuri ausinė kairioji (L) ir kuri dešinioji (R), ir įdėkite jas į joms skirtą įkrovimo dėklo jungčių dalį. (Ausinių įkrovimas nebus pradėtas, jei jų padėtis neatitiks.)
- Įdėjus ausines, įkrovimo dėklo šviesos diodas (žydras) sumirksi du kartus. Jei nesumirksi, ausinės įdėtos netinkamai.

3 Patikrinkite, ar šviečia ausinių LED (žydras) (įkrovimas pradėtas).

- Įkraunant ausines, įkrovimo dėklo šviesos diodas (žydras) mirksi, kai įkrovimo dėklo dangtelis yra atidarytas.
- Įkraunant ausines, įkrovimo dėklo šviesos diodai (žalias, geltonas arba raudonas) mirksi, kai įkrovimo dėklo dangtelis yra uždarytas.
- **Įkrovimo laikas (laikas, kurio reikia išsekusiam akumuliatoriui visiškai įkrauti)**

Ausinės	apytiksl. 2 val.
Įkrovimo dėklas	apytiksl. 2,5 val.
Ausinės ir įkrovimo dėklas	EAH-AZ60 apytiksl. 3,5 val.
	EAH-AZ40 apytiksl. 3 val.

Pastaba.

- Nenaudokite jokių kitų USB įkrovimo laidų, išskyrus pateiktą. Taip darant gali atsirasti triukščių.
- Įkrovimas gali nevykti arba gali sustoti, jei kompiuteris yra įjungtas į parengties arba miego režimą.

Ausinių krovimas įkrovimo dėkle

Ausines galima įkrauti tik įkrautu įkrovimo laidu. Galite įkrauti savo ausines išėję iš namų, net jei nėra pasiekiamo maitinimo šaltinio.

- Kai įkrovimo dėklas visiškai įkrautas, jis gali įkrauti ausines maždaug 2 kartus.

1 Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą.

- Įdėjus ausines, įkrovimo dėklo šviesos diodas (žydras) sumirksi du kartus. Jei nesumirksi, ausinės įdėtos netinkamai.

2 Patikrinkite, ar šviečia ausinių LED (žydras) (įkrovimas pradėtas).

- Įkraunant ausines, įkrovimo dėklo šviesos diodas (žydras) mirksi maždaug 4 sekundes, kai įkrovimo dėklo dangtelis yra atidarytas.
- Išsekusioms ausinėms visiškai įkrauti reikia apytiksliai 2 valandų.

Pranešimas apie akumuliatoriaus įkrovos lygį

Ant šio prietaiso šviečiantys arba mirksintys LED nurodo likusią akumuliatoriaus įkrovą.

■ Ausinės

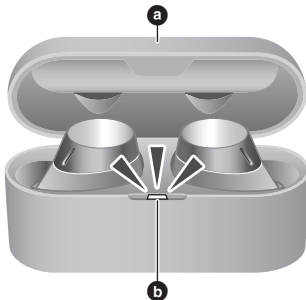
Kai akumuliatorius ima sekti jums naudojant ausines, mirksinčių ausinių LED spalva keičiasi iš mėlynos į raudoną, apie tai jus informuoja vienas pyptelėjimas kas 5 minutes. Išsikrovus išgirsite nurodymą ir prietaisas automatiškai išsijungs.

■ Įkrovimo dėklas

Atidarius įkrovimo dėklo dangtelį, įkrovimo dėklo šviesos diodas šviečia arba mirksi maždaug 4 sekundes, kad nurodytų likusį akumuliatoriaus įkrovos lygį.

- Jei įkrovimo dėklo LED nešviečia, kai atidarote įkrovimo dėklo dangtelį, akumuliatorius yra išsikrovęs. Įkraukite prietaisą.

Kai įkraunama naudojant USB įkrovimo kabelį ir ausinės yra įkrovimo dėkle

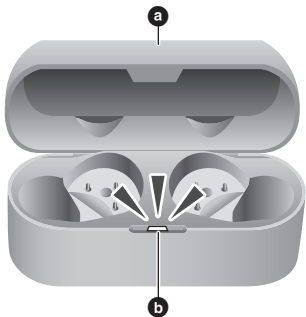


- a: Dangtelis
- b: Šviesos diodas (LED)

Įkrovimo dėklas		Įkrovimo būseną
Šviesos diodas (LED)	Dangtelis	
Žydra*1	Atidarytas	Ausinės įkraunamos
Nešviečia	Uždarytas / Atidarytas	Ausinių ir įkrovimo dėklo akumuliatoriai įkrauti.
Žalia		Įkrovimo dėklas įkraunamas Akumuliatorius pakankamai įkrautas.  Akumuliatorius senka.
Geltona		
Raudona		

*1 Žybsi

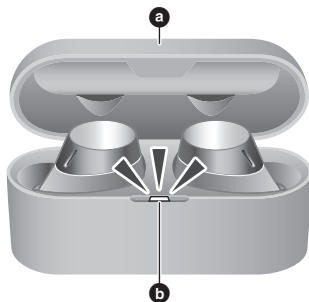
Kai įkraunama naudojant USB įkrovimo kabelį ir ausinės nėra įkrovimo dėkle



- a: Dangtelis
- b: Šviesos diodas (LED)

Įkrovimo dėklas		Įkrovimo būseną
Šviesos diodas (LED)	Dangtelis	
Nešviečia	Uždarytas / Atidarytas	Įkrovimo dėklo akumuliatorius įkrautas.
Žalia		Įkrovimo dėklas įkraunamas Akumuliatorius pakankamai įkrautas.  Akumuliatorius senka.
Geltona		
Raudona		

Kai įkraunama ausinės įdėjus į įkrovimo dėklą (USB įkrovimo kabelis neprijungtas)



a: Dangtelis

b: Šviesos diodas (LED)

Įkrovimo dėklas		Įkrovimo būseną
Šviesos diodas (LED)	Dangtelis	
Žydra ^{*2, 3}	Atidarytas	Ausinės įkraunamos
Žalia ^{*3}		Įkrovimo dėklas pakankamai įkrautas.  Įkrovimo dėklo įkrova senka.
Geltona ^{*3}		
Raudona ^{*3}		

^{*2} Žybsi

^{*3} Įkrovimo dėklo šviesos diodas šviečia arba mirksi maždaug 4 sekundes atidarius įkrovimo dėklo dangtelį, tada užgesa.

Ausinių įjungimas ir išjungimas

■ Ausinių įjungimas

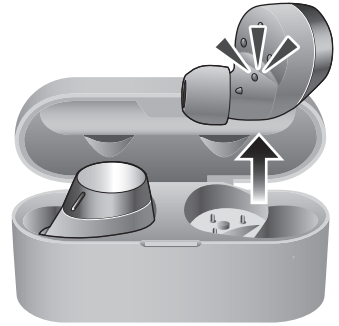
Išimkite ausines iš įkrovimo dėklo.

- Ausinės įsijungia. Pasigirs pytelėjimas ir ausinių LED lėtai mirksės (mėlynai)*.
- * Kai mirksi raudonai, akumuliatorius beveik išseikvotas.

■ Ausinių išjungimas

Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą.

- Įdėjus ausines, įkrovimo dėklo šviesos diodas (žydras) sumirksi du kartus. Jei nesumirksi, ausinės įdėtos netinkamai.



Pastaba.

- Jei naudojamos ausinės bus netoli magneto, jos gali išsijungti. Taip įvykus, patraukite magnetą.

Programėlės “Technics Audio Connect” diegimas

Ijungę Bluetooth® išmaniajame telefone arba planšetiniame kompiuteryje, kuriame įdiegta programėlė “Technics Audio Connect” (nemokama), galite mėgautis įvairiomis funkcijomis, pavyzdžiui:

- Programinės įrangos naujinimais
- Liečiamojo jutiklio valdymo mygtuko keitimas (liečiamojo jutiklio pritaikymas)
- Įvairių nustatymų pritaikymu (ryšio režimo nustatymas / automatinio išjungimo nustatymas / kalbos nustatymas ir pan.)
- Funkcija “Ijungti / rasti ausines”
- Patikrinti likusį akumuliatoriaus įkrovos lygį
- Pasiekti šį dokumentą

Parengimas

- Įjunkite prietaisą.

1 Atsisiųskite “Technics Audio Connect” programėlę (nemokama) į išmanųjį telefoną arba planšetinį kompiuterį.



Android:
Google Play



iOS:
App Store



2 Paleiskite “Technics Audio Connect” programėlę.

- Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis.

Pastaba.

- Visada naudokite naujausią “Technics Audio Connect” programėlės versiją.
- Kartais “Technics Audio Connect” programėlėje gali būti pakeistos naudojimo procedūros, rodiniai ir pan. Daugiau informacijos rasite pagalbos svetainėje.

Bluetooth® įrenginio prijungimas

Parengimas

- Įdėkite ausines į įkrovimo dėklą.
- Padėkite Bluetooth® įrenginį maždaug 1 m atstumu nuo prietaiso.
- Patikrinkite įrenginio veikimą naudodamiesi jo Naudojimo instrukcijomis, kaip reikalaujama
- Naudojant programėlę "Technics Audio Connect" (nemokama) lengviau prijungti Bluetooth®.

Susiejimo procedūra – pirmą kartą susiejant ausines su Bluetooth® įrenginiu

1 Išimkite abi ausines (L ir R) iš įkrovimo dėklo.

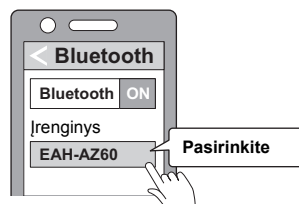
- Ausinių šviesos diodas švies pakaitomis mėlynai ir raudonai.
Pastaba. Šviečiantis ausinių šviesos diodas (raudonos / mėlynos spalvos) nurodo, kad įjungtas prietaiso susiejimo režimas.

2 Išjunkite Bluetooth® įrenginį ir įjunkite Bluetooth® funkciją.

3 Bluetooth® įrenginio Bluetooth® meniu pasirinkite "EAH-AZ60" arba "EAH-AZ40".

- BD adresas (Bluetooth® įrenginio adresas: raidinių ir skaitinių ženklų eilutė, kurią rodo įrenginys ir yra unikali tam įrenginiui) gali būti rodomas prieš rodant "EAH-AZ60" arba "EAH-AZ40".
- Jei pateikiamas paraginimas įvesti kodą, įveskite šio prietaiso kodą "0000" (keturi nuliai).
- Kai ausinių LED du kartus sumirksi (mėlynai)* maždaug 5 sekundžių intervalu, susiejimas užbaigtas ir ryšis nustatytas.
* Kai mirksi raudonai, akumulatorius beveik išseikvotas.

pvz., EAH-AZ60



4 Įsitikinkite, kad ausinės ir Bluetooth® įrenginys sujungti.

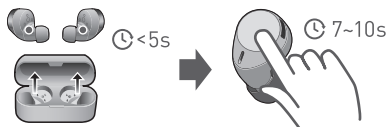
Pastaba.

- Šis prietaisas prisimena paskutinį prijungtą įrenginį. Įjungus prietaiso maitinimą, prietaisas gali prisijungti automatiškai.

Antro Bluetooth® įrenginio prijungimas

- 1** Abi ausinės turi būti laikinai įdėtos į įkrovimo dėklą 10 sekundžių.
- 2** Išimkite jas iš dėklo ir per 5 sekundes, kol ausinių šviesos diodas šviečia (mėlynai), palieskite ir laikykite jutiklį (L arba R) 7 sekundes, kol šviesos diodas pradės mirksėti raudonai / mėlynai.

- Šviečiantis ausinių šviesos diodas (raudonos / mėlynos spalvos) nurodo, kad įjungtas prietaiso susiejimo režimas.



- 3** Atlikite 2–3 “Susiejimo procedūra – pirmą kartą susiejant ausines su Bluetooth® įrenginiu” (→ 19) veiksmus.
- 4** Įsitikinkite, kad ausinės ir Bluetooth® įrenginys sujungti.

Pastaba.

- Su ausinėmis galite susieti daugiausia 10 Bluetooth® įrenginių. Kai susiejate įrenginį viršijus didžiausią leistiną skaičių, ankstesni įrenginiai perrašomi. Norėdami juos naudoti, susiekite iš naujo.
- Susiejimas bus lengvesnis, jei išjungsite pirmo įrenginio Bluetooth® funkciją, kai susiejimą su įrenginiu atliekate pirmą kartą.
- Susiejant įrenginį ne pirmą kartą, jei prie įrenginio neprisijungiama per 5 minutes, ausinių susiejimo režimas atšaukiamas ir jos nustatomos prijungimo parengtyje. Dar kartą atlikite susiejimą.
- Šis prietaisas prisimena paskutinį prijungtą įrenginį. Įjungus prietaiso maitinimą, prietaisas gali prisijungti automatiškai.
- Prietaisą vienu metu galima prijungti daugiausiai per dviejų Bluetooth® įrenginių. (→ 25, “Kelių taškų ryšių kūrimas”)

Muzikos klausymasis

Jei Bluetooth® suderinamas įrenginys palaiko "A2DP" ir "AVRCP" Bluetooth® profilius, muzika gali būti atkurta naudojant prietaiso nuotolinio valdymo operacijas.

- A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - išplėstinis garso paskirstymo profilis): perduoda garsą į prietaisą.
- AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile - garso / vaizdo nuotolinio profilis): leidžia įrenginio nuotolinį valdymą naudodamas prietaisą.

1 Sujunkite Bluetooth® įrenginį ir prietaisą. (→ 19, "Bluetooth® įrenginio prijungimas")

2 Pasirinkite ir leiskite „Bluetooth®“ įrenginio muziką ar vaizdo įrašą.

- Per prietaiso ausines skleidžiamas muzikos garsas arba atkuriamo vaizdo įrašo garsas.
- Naudojimo procedūrų atkuriant muziką ieškokite (→ 26, "Valdymas liečiamaisiais jutikliais")
- Veikimo laikas, atsižvelgiant į naudojimo sąlygas, gali būti trumpesnis.

■ Dėmesio!

- Atsižvelgiant į garsumo lygį, prietaisas gali skleisti garsą.
- Padidinus garsumo lygį iki beveik maksimalaus lygio, muzika gali skambėti iškraipytai. Mažinkite garsumą tol, kol iškraipymas bus pašalintas.

Skambinimas

Naudodami Bluetooth® įgalintus telefonus (mobiliuosius telefonus arba išmaniuosius telefonus), kurie palaiko "HSP" arba "HFP" Bluetooth® profilį, norėdami skambinti telefonu galite naudoti prietaisą.

- HSP (Headset Profile - ant ausų dedamų ausinių su mikrofonu profilis):
Šis profilis gali būti naudojamas monofoniniams garsams priimti ir dvipusiam ryšiui nustatyti naudojantis prietaiso mikrofonu.
- HFP (Hands-Free Profile - laisvų rankų profilis):
Be HSP funkcijų, šiame profilyje yra ir gaunamų bei išėinančių skambučių funkcija.
(Šiame prietaise nėra funkcijos, kuri leistų jums skambinti telefonu nepriklausomai nuo Bluetooth® įgalinto telefono.)

- 1 Sujunkite Bluetooth® įrenginį ir prietaisą. (→ 19, "Bluetooth® įrenginio prijungimas")**
- 2 Palieskite liečiamąjį jutiklį (L arba R) ant ausinių norėdami atsiliepti į gaunamą skambutį.**
 - Gaunamo skambučio metu, iš prietaiso pasigirs skambučio signalas ir mirksės ausinių LED.
 - (Tik HFP) Norėdami atvesti telefono skambutį, palieskite ir laikykite nuspaudę liečiamąjį jutiklį (L arba R) maždaug 2 sekundes.
- 3 Pradėkite kalbėti.**
 - Skambučio metu ausinių LED pakartotinai mirksės 2 kartus.
 - Norėdami skambučio metu nutildyti garsą, dukart palieskite liečiamąjį jutiklį (R).
(Norėdami išjungti nutildymo funkciją, kai garsas yra nutildytas, palieskite jutiklį (R).)
 - Norėdami skambučio metu pakeisti triukšmo slopinimo lygį iš kito įrenginio, 3 kartus palieskite liečiamąjį jutiklį (R).
Balsas girdėsies geriau, jei sumažinsite garso triukšmą iš kito įrenginio.
Ši funkcija veiksmingai sumažina triukšmą, girdimą iš nuolatinių šaltinių (vėdinimo ventiliatorių ir pan.) šalia kito įrenginio.
 - Skambučio metu garsumą galima reguliuoti.
Naudojimo procedūrų ieškokite (→ 26, "Valdymas liečiamaisiais jutikliais")
- 4 Palieskite ir palaikykite ausinių liečiamąjį jutiklį (L arba R) maždaug 2 sekundes norėdami baigti skambutį.**

Pastaba.

- Gali būti atvejų, kai laisvų rankų funkcijos nustatymą reikia atlikti Bluetooth® įgalintame telefone.
- Atsižvelgiant į Bluetooth® įgalintą telefoną, iš prietaiso galite girdėti telefono gaunamo ir išėinančio skambučio signalus.
- Galite naudoti su Bluetooth® suderinamą telefoną skambučiams atlikti naudodami prietaiso mikrofoną ir su Bluetooth® suderinamo telefono programėlę. (→ 24, "Balso funkcijų suaktyvinimas")

Išorinių garsų valdymo naudojimas

Išorinių garsų valdymo funkcija perjungia triukšmo slopinimą ir aplinkos garsą.

1 Kai esate įsikišę ausines, palieskite ir laikykite liečiamąjį jutiklį (R) maždaug 2 sekundes.

- Režimas perjungiamas kiekvieną kartą palietus ir palaikius liečiamąjį jutiklį. (Nurodymas informuos, kurį režimą įjungėte.)

EAH-AZ60



- Numatytasis lygio nustatymas yra „Triukšmo slopinimas“.
- Naudodami „Technics Audio Connect“ programėlę galite nustatyti į „IŠJ.“.

EAH-AZ40



- Numatytasis lygio nustatymas yra „Aplinkos garsai IŠJ.“.

2 Nustatykite atkūrimo įrenginio garsumą.

■ Triukšmo slopinimas (tik EAH-AZ60)

Mažina išorės garsus (triukšmą).

- Triukšmo slopinimą galima optimizuoti naudojant „Technics Audio Connect“ programėlę. Geriausiam rezultatui, nustatykite ją iš anksto.
- Naudojant triukšmo slopinimo funkciją, gali būti girdimas labai nedidelis triukšmo kiekis, kuris susidaro triukšmo slopinimo grandinėje, tačiau tai yra normalu ir nereikia jokių problemų. (Šis labai žemo lygio triukšmas gali būti girdimas ramioje vietoje arba tuščiose dalyse tarp takelių.)

■ Aplinkos garsai

Galite girdėti aplinkos garsus per ausinėse įmontuotus mikrofonus, kol mėgaujatės muzika.

Naudingos funkcijos

Programėlės “Technics Audio Connect” naudojimas

Ijunge Bluetooth® išmaniajame telefone, kuriame įdiegta programėlė “Technics Audio Connect” (nemokama), galite mėgautis įvairiomis funkcijomis, pavyzdžiui, ausinių nustatymų keitimu. (→ 18)

Balso funkcijų suaktyvinimas

Ant ausinių esantį liečiamąjį jutiklį galite naudoti balso funkcijoms (“Amazon Alexa”, “Siri” ir pan.) savo išmaniajame telefone arba panašiam įrenginyje įjungti.

- 1 Sujunkite Bluetooth® įrenginį ir prietaisą. (→ 19, “Bluetooth® įrenginio prijungimas”)**
- 2 Palieskite ir palaikykite ausinės liečiamąjį jutiklį (L), kol balso funkcija bus įjungta.**
 - Balso pagalbinės priemonės funkcija įjungta Bluetooth® įrenginyje.

Pastaba.

- Daugiau informacijos apie balso funkcijų komandas žr. Bluetooth® įrenginio naudojimo instrukcijoje.
- Balso funkcija gali neveikti atsižvelgiant į išmaniojo telefono ir t. t. specifikacijas ir programėlės versiją.

Atlikę 1 veiksmą, baikite sąranką, kad galėtumėte naudoti Amazon Alexa kaip balso pagalbinę priemonę.

- 1 Programėlėje “Technics Audio Connect” pasirinkite Amazon Alexa kaip balso pagalbinę priemonę.
 - 2 Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis.
 - Prisijungę prie Amazon turėsite pridėti ausines prie įrenginio sąrankos.
- Įdiekite naujausią Amazon Alexa programėlės versiją.
 - Alexa galima ne visomis kalbomis ir ne visose šalyse. Alexa funkcijos ir funkcionalumas įvairiose vietovėse gali skirtis.
 - Norėdami išsamesnės informacijos, skaitykite programėlių vadovus arba panašią pagalbinę medžiagą.

Kelių taškų ryšių kūrimas

Vienu metu galima sujungti daugiausiai du „Bluetooth®“ įrenginius.

Informacija apie Bluetooth® prietaisų ir įrenginio prijungimą ir registraciją (→ 19, “Bluetooth® įrenginio prijungimas”)

- 1 Susiekite prietaisą su kiekvienu iš “Bluetooth®” įrenginių.**
- 2 Sujunkite pirmą “Bluetooth®” įrenginį ir prietaisą.**
- 3 Sujunkite antrą “Bluetooth®” įrenginį ir prietaisą.**

Pastaba.

- Daugiau informacijos, įskaitant konkrečias sąrankos instrukcijas, žr. „Bluetooth®“ įrenginio naudojimo instrukcijoje.
- Gali neveikti su kai kuriomis programėlėmis ir programine įranga.

Vienos ausinės naudojimas

Susiedami (registruodami) šį prietaisą, galite naudoti tik vieną ausinę.

Pavyzdžiui, jei iš įkrovimo dėklo išsiimate tik dešiniąją (R) ausinę ir jame paliecate kairiąją (L) ausinę, dešinioji (R) ausinė prisijungs prie išmaniojo telefono. Tokiu būdu galite klausytis muzikos arba skambinti su viena ausine, kol kraunate kitą. (→ 19, “Bluetooth® įrenginio prijungimas”) Garsas bus monofoninis.

- Kai naudojate tik vieną ausinę, išėmus kitą ausinę iš įkrovimo dėklo, abi ausinės automatiškai prisijungs belaidžiu būdu viena prie kitos ir galėsite naudoti abi ausines. Garsas bus stereo.

Valdymas liečiamaisiais jutikliais

Ausinių liečiamaisiais jutikliais galite keisti Bluetooth® susiejimo režimą arba valdyti Bluetooth® įrenginį nuotoliniu būdu.

- Atsižvelgiant į Bluetooth® įrenginį ar programėlę, net jei naudosite liečiamuosius jutiklius, kai kurios funkcijos gali nereaguoti arba veikti kitaip, nei aprašyta toliau.

■ Operacijų, kurias galima atlikti liečiamaisiais jutikliais, sąrašas

Funkcija	Liečiamasis jutiklis (L)	Liečiamasis jutiklis (R)
Muzikos klausymasis		
Atkūrimas / pristabdymas	Palieskite vieną kartą	
Padidinti garsumą	Palieskite greitai 3 kartus	–
Sumažinti garsumą	Palieskite greitai 2 kartus	–
Prasukti takelį	–	Palieskite greitai 2 kartus
Atsukti takelį	–	Palieskite greitai 3 kartus
Skambinimas		
Atsiliepimas	Palieskite kartą gaudami skambutį	
Padidinti garsumą	Palieskite greitai 3 kartus	–
Sumažinti garsumą	Palieskite greitai 2 kartus	–
Nutildyti skambučio garsą^{*1}	–	Skambučio metu greitai palieskite 2 kartus.
Keisti triukšmo, girdimo iš kito įrenginio, lygį	–	Skambučio metu greitai palieskite 3 kartus.
Skambučio atmetimas	Palieskite ir laikykite maždaug 2 sekundes, kai gaunate skambutį	
Skambučio baigimas	Palieskite ir laikykite maždaug 2 sekundes skambučio metu	
Keisti išorinių garsų valdymą	–	Palieskite ir laikykite maždaug 2 sekundes
Paleisti balso pagalbinę priemonę	Palieskite ir laikykite maždaug 2 sekundes	–
Nustatyti į Bluetooth® susiejimo režimą^{*2}	(→ 19, "Bluetooth® įrenginio prijungimas")	
Gamyklinių nustatymų atkūrimas	(→ 27, "Gamyklinių nustatymų atkūrimas")	

*1 Norėdami išjungti nutildymo funkciją, kai garsas yra nutildytas, palieskite jutiklį (R).

*2 Abiejų ausinių (L ir R) LED pakaitomis mirksi mėlynai ir raudonai

Pastaba.

- Programėlė "Technics Audio Connect" (nemokama) palengvina liečiamojo jutiklio valdymo mygtuko keitimą. (Liečiamojo jutiklio pritaikymas) (→ 18)
- Taip pat galite naudoti tik vieną ausinę vienu metu. Kai naudojate tik vieną ausinę, veiksmus galima atlikti tik su naudojama ausine.
- Pasigirs pyptelėjimas, nurodantis, kad palietėte norėdami įjungti didžiausią arba mažiausią garsumą.

Gamyklinių nustatymų atkūrimas

Kai norite ištrinti visą susiejamo įrenginio informaciją ir pan. ausinėse, galite atkurti gamyklinius ausinės nustatymus (pradinius nustatymus).

- 1 Abu ausinių antgalius (L ir R) įdėkite į įkrovimo dėklą ir įkraukite ausines.**
- 2 Išimkite dešiniąją ausinę iš įkrovimo dėklo.**
- 3 Kai ausinės LED šviečia (mėlynai) (apie 5 sekundes), palieskite ir laikykite liečiamąjį jutiklį (R) maždaug 7 sekundes.**
 - Ausinių LED lemputė pamainomis įsižiebs mėlynai ir raudonai.
- 4 Patraukite pirštą nuo liečiamojo jutiklio (R).**
- 5 Palieskite ir laikykite liečiamąjį jutiklį (R) maždaug 10 sekundžių.**
 - Ausinių LED lemputė (mėlyna) greitai mirksi, o maitinimui išsijungus ausinės grįžta į gamyklinių nustatymų režimą.
- 6 Atlikite tuos pačius 2–5 veiksmus su kairiąja ausine.**

Pastaba.

- Norėdami iš naujo susieti ausines su Bluetooth® įrenginiu, ištrinkite registruotą informaciją (įrenginio pavadinimas: EAH-AZ60 arba EAH-AZ40) įrenginyje, tuomet vėl susiekite ausines su Bluetooth® įrenginiu. (→ 19)
- Kai kurios nustatymo vertės, tokios kaip kalbos nustatymai balso nurodymams ir Amazon Alexa išlieka.

Autoriaus teisės ir kt.

Bluetooth® žodžio žymėjimas ir logotipai yra registruotieji prekės ženklai, priklausantys Bluetooth SIG, Inc. ir bet kokiam Panasonic Corporation šių ženklų naudojimui taikoma licencija.
 Kiti prekės ženklai ir prekės pavadinimai yra atitinkamų savininkų prekės ženklai.

Apple, Apple logotipas ir Siri yra Apple Inc. prekės ženklai, registruoti JAV ir kitose šalyse.
 App Store yra Apple Inc. paslaugų ženklas.

Google, Android, Google Play ir kiti susiję ženklai ir logotipai yra Google LLC prekių ženklai.

Amazon, Alexa ir visi susiję logotipai yra Amazon.com, Inc. arba jos filialų prekės ženklai.

EAH-AZ60 LDAC ir LDAC logotipai yra „Sony Corporation“ prekės ženklai.



Kiti šiame dokumente esantys sistemos pavadinimai ir produktų pavadinimai paprastai yra atitinkamų kūrėjų bendrovių registruotieji prekės ženklai arba prekės ženklai.
 Atkreipkite dėmesį, kad TM ir ® ženklai šiame dokumente nenurodomi.

Šis produktas naudoja atvirojo kodo programinę įrangą, licencijuotą kitomis nei GPL V2.0 ir (arba) LGPL V2.1 sąlygomis. Aukščiau nurodyta programinė įranga platinama tikintis, kad ji bus naudinga, tačiau NETEIKIAMA JOKIA GARANTIJA, įskaitant numanomą, dėl TINKAMUMO PARUOTI arba TINKAMUMO KONKRETIEMS TIKSLAMS. Išsamių sąlygų ieškokite toliau nurodytame tinklalapyje.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Triukšio nustatymas ir šalinimas

Prieš prašydami atlikti techninę priežiūrą, atlikite toliau nurodomus patikrinimus. Jei kyla abejonių dėl kai kurių patikrinimo punktų arba jei nurodytos taisomosios priemonės neišsprendžia problemos, kreipkitės į pardavėją dėl instrukcijų.

Garsas ir garso stiprumas

Nėra garso.

- Įsitikinkite, kad ausinės ir Bluetooth® įrenginys yra tinkamai sujungti. (→ 19)
- Patikrinkite, ar muzika leidžiama „Bluetooth®“ įrenginyje.
- Įsitikinkite, kad ausinės yra įjungtos ir nenustatytas per mažas garsumas.
- Susiekite ir dar kartą sujunkite Bluetooth® įrenginį ir ausines. (→ 19)
- Patikrinkite, ar su Bluetooth® suderinamas įrenginys palaiko „A2DP“ profilį. Išsamią informaciją apie profilius žr. „Muzikos klausymasis“ (→ 21). Taip pat žiūrėkite su Bluetooth® suderinamo įrenginio naudojimo instrukciją.

Mažas garsumas.

- Taip pat padidinkite garsumą Bluetooth® įrenginyje, ne tik ausinėse.
- Įsitikinkite, kad prie ausinių dalių nėra likusios prilipusios ausų sieros, pašalinių medžiagų ir pan. Išimkite ausinių dalis iš pagrindinio įrenginio (ausinių) ir norėdami jas išvalyti, žr. „Ausinės / Ausinių dalys“ (→ 3).

Garsas iš įrenginio nutraukiamas. / Per didelis triukšmas. / Garso kokybė prasta.

- Jei signalai yra blokuojami, garsas gali būti sutrikdytas. Neuždenkite ausinių delnu ir pan.
- Prietaisas gali nebūti už 10 m ryšio diapazono ribų. Perkelkite įrenginį arčiau ausinių.
- Pašalinkite visas kliūtis tarp šių ausinių ir įrenginio.
- Kai nenaudojate, išjunkite bet kokią belaidį LAN įrenginį.

Bluetooth® įrenginio prijungimas

Įrenginio neįmanoma prijungti.

- Su ausinėmis galite susieti daugiausia 10 Bluetooth® įrenginių. Kai susiejate įrenginį viršijus didžiausią leistiną skaičių, ankstesni įrenginiai perrašomi. Norėdami juos naudoti, susiekite iš naujo.
- Ištrinkite šio prietaiso registracijos informaciją iš Bluetooth® įrenginio Bluetooth® meniu ir pan., tuomet susiekite iš naujo. (→ 19)

Telefono skambučiai

Asmens balsas kitame laido gale yra silpnas.

- Taip pat padidinkite garsumą Bluetooth® įrenginyje, ne tik ausinėse.

Neįmanoma skambinti.

- Patikrinkite, ar su Bluetooth® suderinamas įrenginys palaiko „HSP“ arba „HFP“ profilį. Išsamią informaciją apie profilius žr. „Muzikos klausymasis“ (→ 21) ir „Skambinimas“ (→ 22). Taip pat žiūrėkite su Bluetooth® suderinamo telefono naudojimo instrukciją.
- Patikrinkite garso nustatymus su Bluetooth® suderinamame telefone, jei nustatymai neleidžia sąveikauti su šiuo prietaisu, pakeiskite nustatymus. (→ 19)

Skambučio metu jūsų balsas kitame įrenginyje sunkiai girdimas.

- Ausinės balsą aptinka balso aktyvumo aptikimo mikrofonais, kad girdėtumėtės kitame įrenginyje. Jūsų balsas nebus aptiktas, jei ausinių dalys nėra tinkamai įdėtos į ausis. Pasirinkite jūsų ausims tinkamą ausinių dalių dydį. (→ 10)

Bendroji informacija

Ausinės neveikia.

- Pabandykite išjungti ir vėl įjungti maitinimą. (Įdėkite jas į įkrovimo dėklą ir palaukite maždaug 15 sekundžių, tada vėl jas išimkite.) (→ 17)
- Liečiamasis jutiklis gali būti išjungtas. Daugiau informacijos žr. „Technics Audio Connect“ programėlės naudojimo instrukcijoje. (→ 18)

Kairysis ir dešinysis elementai išsenka skirtingu greičiu.

- Kairysis ir dešinysis elementai gali šiek tiek skirtis dėl signalo ir naudojimo sąlygų.

Amazon Alexa neatsako.

- Patikrinkite, ar programėlė Amazon Alexa įjungta.
- Įsitinkite, kad nustatyta balso pagalbinė priemonė yra Amazon Alexa.
- Įsitinkite, kad mobiliajame įrenginyje įjungti duomenų mainai.
- Įsitinkite, kad įrenginys susietas su Amazon Alexa programėle.

Energijos tiekimas ir krovimas

Neįmanoma įkrauti įrenginio.

- Ar USB įkrovimo laidas tvirtai prijungtas prie kompiuterio USB lizdo? (→ 13)
- Ar ausinės įdėtos į įrovimo dėklą tinkamai? (→ 13)
- Jei įkrovimo dėklo šviesos diodas (žydas) nemirksi net įdėjus ausines į įkrovimo dėklą, tai reiškia, kad įkrovimo dėklo akumuliatorius visiškai išsekvotas. Pirmiausia įkraukite įkrovimo dėklą.
- Užtikrinkite, kad įkrovimas būtų atliekamas kambario temperatūroje nuo 10 °C iki 35 °C.
- Įsitinkite, kad kompiuteris yra įjungtas ir jis neveikia parengties arba miego režimu.
- Ar USB prievadas, kurį šiuo metu naudojate, veikia tinkamai? Jei jūsų kompiuteryje yra kitų USB prievadų, atjunkite jungtį nuo esamo prievado ir prijunkite jį prie vieno iš kitų prievadų.
- Jei pirmiau nurodytos priemonės netaikomos, atjunkite USB įkrovimo laidą ir vėl jį prijunkite.
- Ar prietaisas visiškai įkrautas? Jei bandant įkrauti įkrovimo dėklo šviesos diodas užgęsta netrukus po bandymo įkrauti, įkrovimo dėklas yra pilnai įkrautas. Jei įkrovimo dėklo šviesos diodas (žydas) nemirksi, kai ausinės yra įkrovimo dėkle su atidarytu dangteliu, tai reiškia, kad ausinės yra pilnai įkrautos.
- Jei įkrovimo ir naudojimo trukmė sutrumpėja, gali būti, kad senka ausinių ir įkrovimo dėklo akumuliatoriai. (Įmontuotų akumuliatorių įkrovimo ciklai: maždaug 500 kartų)

Ausinės arba įkrovimo dėklas įkaista įkraunant.

- Ausinės ir įkrovimo dėklas gali įkaisti įkraunant, tačiau tai normalu.

Ausinės neįsijungia.

- Įdėkite jas į įkrovimo dėklą ir palaukite maždaug 15 sekundžių, tada vėl jas išimkite.

Įkrovimo dėklo šviesos diodas nešviečia ar nemirksi net atidarius įkrovimo dėklo dangtelį.

- Akumuliatorius yra išsekęs. Norėdami įkrauti naudokite USB įkrovimo laidą (komplektuojamas). (→ 13)
- Išimkite ausines iš įkrovimo dėklo ir ištraukę USB įkrovimo laidą uždarykite dangtelį ir palikite jį 3 minutes. Tuomet atidarykite įkrovimo dėklo dangtelį ir patvirtinkite, kad maitinimas įsijungia.

Įkrovimo dėklo šviesos diodas (raudona) greitai mirksi.

- Įrenginys įkrautas netinkamai. Atjunkite USB įkrovimo laidą ir vėl jį prijunkite. Jei jis vis dar mirksi raudonai, perduokite darbuotojams techninei priežiūrai atlikti.

Įkrovimo dėklo šviesos diodas (žydra) greitai mirksi.

- Ausinės įdėtos netinkamai. Iš naujo tinkamai įdėkite ausines.
- Ant ausinių ir įkrovimo dėklo jungčių yra dulkių arba vandens lašų. Pašalinkite dulkes ir vandens lašus.

Specifikacijos

■ Bendroji informacija

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
Maitinimo šaltinis (Įkrovimo dėklas)	5 V NS, 500 mA	
Vidinis akumulatorius	Ausinės: 3,7 V, Ličio polimeras 85 mAh Įkrovimo dėklas: 3,7 V, Ličio polimeras 650 mAh	Ausinės: 3,7 V, Ličio polimeras 55 mAh Įkrovimo dėklas: 3,7 V, Ličio polimeras 450 mAh
Veikimo trukmė*1 (Ausinių)	Apytiksl. 7,0 val. (triukšmo slopinimas: ĮJ., AAC) Apytiksl. 7,5 val. (triukšmo slopinimas: IŠJ., AAC) Apytiksl. 5,5 val. (triukšmo slopinimas: ĮJ., SBC) Apytiksl. 6,0 val. (triukšmo slopinimas: IŠJ., SBC) Apytiksl. 4,5 val. (triukšmo slopinimas: ĮJ., LDAC) Apytiksl. 5,0 val. (triukšmo slopinimas: IŠJ., LDAC)	Apytiksl. 7,5 val. (AAC) Apytiksl. 5,5 val. (SBC)
Veikimo trukmė*1 (Ausinių + įkrovimo dėklo)	Apytiksl. 24 val. (triukšmo slopinimas: ĮJ., AAC) Apytiksl. 25 val. (triukšmo slopinimas: IŠJ., AAC) Apytiksl. 22 val. (triukšmo slopinimas: ĮJ., SBC) Apytiksl. 23 val. (triukšmo slopinimas: IŠJ., SBC) Apytiksl. 16 val. (triukšmo slopinimas: ĮJ., LDAC) Apytiksl. 17 val. (triukšmo slopinimas: IŠJ., LDAC)	Apytiksl. 25 val. (AAC) Apytiksl. 19 val. (SBC)

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
Skambučio trukmė**1 (Ausinių)	Apytiksl. 4,0 val. (JMV*3: J.J.) Apytiksl. 5,5 val. (JMV*3: IŠJ.)	Apytiksl. 3,0 val. (JMV*3: J.J.) Apytiksl. 5,0 val. (JMV*3: IŠJ.)
Laukimo trukmė*1 (Ausinių)	Apytiksl. 9 val. (triukšmo slopinimas: J.J.) Apytiksl. 15 val. (triukšmo slopinimas: IŠJ., automatinis išjungimas neveikia)	Apytiksl. 19 valandos (automatinis išjungimas neveikia)
Veikimo trukmė greitai įkrovus*1 (Ausinių)	15 min. įkrovimas, apytiksl. 70 min. (triukšmo slopinimas: J.J., AAC)	15 min. įkrovimas, apytiksl. 90 min. (AAC)
Įkrovimo laikas*2 (25 °C)	Ausinės: apytiksl. 2,0 val. Įkrovimo dėklas: apytiksl. 2,5 val. Ausinės ir įkrovimo dėklas: apytiksl. 3,5 val.	Ausinės: apytiksl. 2,0 val. Įkrovimo dėklas: apytiksl. 2,5 val. Ausinės ir įkrovimo dėklas: apytiksl. 3,0 val.
Įkrovimo temperatūros intervalas	Nuo 10 °C iki 35 °C	
Veikimo temperatūros intervalas	Nuo 0 °C iki 40 °C	
Veikimo drėgmės intervalas	Nuo 35 %SD iki 80 %SD (be kondensato)	
Masė	Ausinė: apytiksl. 7 g (tik viena pusė: L ir R pusės vienodos) Įkrovimo dėklas: apytiksl. 45 g	Ausinė: apytiksl. 5 g (tik viena pusė: L ir R pusės vienodos) Įkrovimo dėklas: apytiksl. 30 g

*1 Ji gali būti trumpesnė atsižvelgiant į naudojimo sąlygas.

*2 Laikas, kurio reikia išsekusiam akumuliatoriui visiškai įkrauti.

*3 JustMyVoice™

■ „Bluetooth®“ skyrius

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
Bluetooth® sistemos specifikacijos	5.2 versija	
Belaidės įrangos klasifikacija	1 klasė	
Didžiausia RD galia	9 dBm	
Dažnių intervalas	Nuo 2402 MHz iki 2480 MHz	
Palaikomi profiliai	A2DP, AVRCP, HSP, HFP	
Palaikomas kodekas	SBC, AAC, LDAC	SBC, AAC
Veikimo atstumas	Iki 10 m	

■ Ausinių dalis

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
Pavaros blokai	8 mm	6 mm
Mikrofonas	Monofoninis, MEMS mikrofonas	

■ Įkrovimo dėklo dalis

Įkrovimo jungtis	USB C tipo jungtis
------------------	--------------------

■ Priedų dalis

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
USB įkrovimo laidas (Įvesties kištukas: USB A tipo jungtis, Išvesties kištukas: USB C tipo jungtis)	Apytiksl. 0,2 m	
Antgalių rinkinys	XS1, XS2, S1, S2, M, L, XL po 2 vnt., (uždėti M dydžio antgaliai)	XS, S, M, L po 2 vnt., (uždėti M dydžio antgaliai)

■ Atsparumas vandeniui

Atsparumas vandeniui	IPX4 (tik ausinės)
----------------------	--------------------

• Specifikacijos gali būti keičiamos be perspėjimo.

Produkto šalinimas

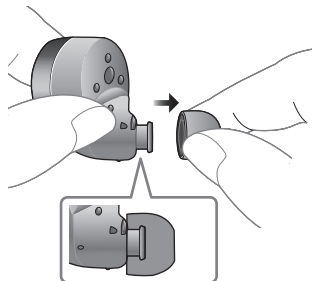
Įmontuotos baterijos yra vertingi perdirbami išteklių. Neišmeskite šio prietaiso kartu su įprastomis atliekomis (nedejomis), laikykitės vietos nacionalinių įstatymų ir nugabenkite jį į artimiausią surinkimo punktą. Kreipkitės į vietos valdžios organizaciją, jei nežinote, kur yra surinkimo punktas. Informacijos apie baterijas ieškokite šio dokumento specifikacijose.

Ausinių antgalių valymas

Reguliarus valymas yra būtinas, kad galėtumėte ir toliau patogiai naudoti ausinių antgalius. Ausų sierra ir kitos pašalinės medžiagos, prikibusios prie ausinių antgalių angų, gali pakeisti garso charakteristikas, pvz., sumažinti garsumą, ir tapti trikčių priežastimi.

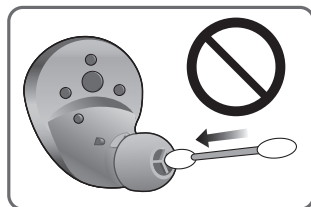
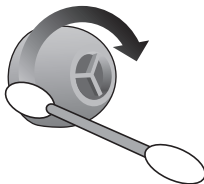
1 Nuimkite ausinių antgalius.

- Suimkite ausinių antgalius ir atsargiai juos pasukite traukdami.
- Jei valote ausinių antgalius, kai jie yra uždėti ant ausinių, galite pažeisti ausinių apsauginį tinklėlį.



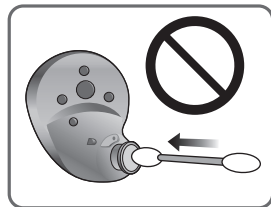
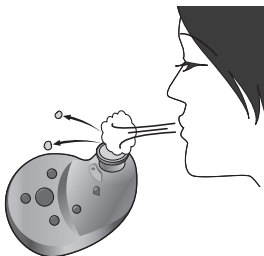
2 Naudokite vatos pagaliukus ar panašias priemones, kad švelniai nuvalytumėte ausinių antgalių išorę ir pašalintumėte pašalines medžiagas.

- Reguliariai naudokite praskiestą neutralų ploviklį, kad rankomis nuplautumėte ausinių antgalius, ir nuplovę gerai nuvalykite drėgmę. (→ 36, "Jei ausinių antgaliai yra labai nešvarūs")
- Jei valote ausinių antgalius, kai jie yra uždėti ant ausinių, galite pažeisti ausinių apsauginį tinklėlį.



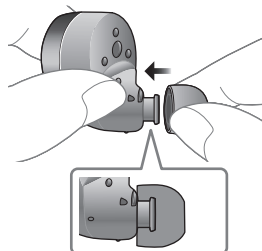
3 Pašalinkite ausų sierą, pašalines medžiagas ir kitus nešvarumus, prikibusius prie ausinių apsauginio tinklėlio, juos nupūsdami ar pan.

- Jei plaukų formavimo produktai ar makiažas patenka ant ausinių, nedelsiant jas nuvalykite minkšta sausa šluoste. (Nelieskite apsauginio tinklėlio, nes tai gali turėti įtakos garso charakteristikoms.)
- Jei nešvarumus bandysite pašalinti vatos pagaliuku ar panašia priemone, galite užkimšti apsauginį tinklėlį ir dėl to gali sutrikti ausinių veikimas.



4 Uždėkite ausinių antgalius.

- Įsitikinkite, kad antgaliai yra tvirtai uždėti ant ausinių ir kad jie nėra pasukti kampu.
- Laikykite ausines įkrovimo dėkle, kad apsaugotumėte jas nuo pašalinių medžiagų ir pan., kurios gali ant jų patekti.

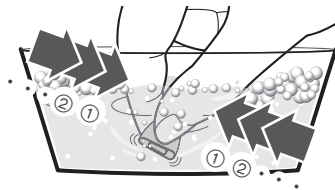
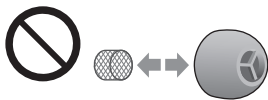


■ Jei ausinių antgaliai yra labai nešvarūs

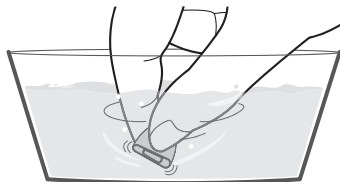
1 Ausinių antgalius nuplaukite pirštų galiukais.

(Vandenių praskiestas neutralus ploviklis yra veiksmingas.)

- Neišimkite kempinių iš ausinių antgalių.

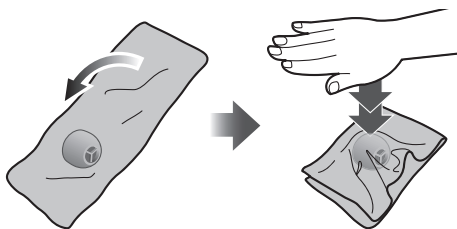


2 Nuplovę praskalaukite švari vandeniu.



3 Padėkite tarp minkštos sausos šluostės klosčių ir tvirtai suspauskite 3–5 kartus, kad pašalintumėte drėgmę.

- Išplovę ausinių dalis, pašalinkite drėgmę ir kruopščiai nusausinkite.



Atitikties deklaracija (DoC)

Bendrovė „Panasonic Corporation“ patvirtina, kad šis gaminys atitinka direktyvos 2014/53/EB esminius reikalavimus ir kitas taikytinas nuostatas.

Mūsų RE originalios DoC kopiją klientai gali atsisiųsti iš mūsų DoC serverio:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Susisiekitė su įgaliotoju atstovu:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany (Vokietija)

Bevielio ryšio tinklas	Dažnių intervalas	Maksimali galia (dBm e. i. s. g)
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	14 dBm

Senų prietaisų ir akumuliatorių utilizavimas

Taikoma tik Europos Sąjungai ir šalims, kuriose naudojamas perdirbimo sistemos



Jei ant pakuotės ir (arba) lydimuosiuose dokumentuose nurodytas šis simbolis, vadinasi, naudotų elektrinių ir elektroninių gaminių ir akumuliatorių negalima išmesti kartu įprastomis buitinėmis atliekomis.

Senus produktus ir naudotus akumuliatorius perduokite apdirbti, likviduoti arba perdirbti kompetentingiems surinkimo punkтам pagal įstatymų galios potvarkius.

Šiuos gaminius ir akumuliatorius perdavę tinkamai utilizuoti, padėsite išsaugoti vertingus išteklius ir išvengti neigiamo poveikio žmogaus sveikatai ir aplinkai.

Jei norite gauti daugiau informacijos apie surinkimą ir perdirbimą, kreipkitės į vietos atliekų utilizavimo paslaugų teikėją.

Remiantis šalyje galiojančiais potvarkiais, už netinkamą tokių atliekų utilizavimą gali būti skirta bauda.

**Akumuliatoriaus simbolio nuoroda (simbolis apačioje):**

Kartu su šiuo simboliu gali būti pateiktas cheminių medžiagų simbolis. Šis simbolis pateikiamas, kai būtina laikytis atitinkamiems chemikalams taikomų direktyvų reikalavimų.

Manufactured by:

Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan

Authorized Representative in Europe:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021



PNQP1665YA
F0921SR1121